

MASS INTENTIONS



- OCT. 15**
5:00PM Wayne Schroer †
John Herland †
- OCT. 16**
8:30AM.....For our parish family
10:30AM..... Birthday blessings
for Lorenzo Marez
For world youth and the youth of the parish
12:30PM Rosalba Jaimes †
Birthday blessings for Gilbert Villarreal
- OCT. 17**
8:30AM..... Bob Savage †
Danny Weber †
- OCT. 18**
6:30PM For the special intentions
of the Pokorney-Kaiser Family
Heinrich Schaefer †
- OCT. 19**
8:30AM..... Birthday blessings
for Chloe Thompson
Elias R. Gaviño †
- OCT. 20**
6:30PM In thanksgiving by
M/M David Whatley
on their wedding anniversary
For the special intentions of Angela Ganucci
- OCT. 21**
8:30AM..... For the special intentions
of Fr. Bill Benish



SCRIPTURE READINGS FOR THE WEEK: OCT. 16-22

- Sun Isaiah 45:1, 4-6 (145A); 1 Thessalonians 1:1-5b; Matthew 22:15-21
- Mon Romans 4:20-25; Luke 12:13-21
- Tue 2 Timothy 4:10-17b; Luke 10:1-9
- Wed Romans 6:12-18; Luke 12:39-48
- Thu Romans 6:19-23; Luke 12:49-53
- Fri Romans 7:18-25a; Luke 12:54-59
- Sat Romans 8:1-11; Luke 13:1-9

Please visit our website at www.stmargaretmary.com to find out what's happening in the parish. Along the bottom of the home page you can link to our church calendar of events so that you can see all the events that are planned for our parish. If you need to schedule a meeting or if you are planning an event, check the calendar to see if the meeting space is available and then call Theresa Cruz at 259-3126 to make your reservation.



Visite por favor nuestro sitio web en www.stmargaretmary.com. Usted podrá consultar nuestro calendario de actividades parroquiales en el enlace de la página principal. Usted puede ver allí todos los acontecimientos planeados en nuestra parroquia. Si usted planifica una reunión o evento, puede verificar el calendario para ver si el espacio está disponible y llamar a Theresa Cruz al 259-3126 para hacer su reservación.

THIS WEEK IN OUR PARISH

SUNDAY, OCT. 16

- 8:30 AM MASS Church
8:30 AM RE classes are in session
10:30 AM MASS Church
12:30 PM MASS—Spanish Church
2:00 PM EMs— Spanish Special Events Room
2:30 PM CRSP Women's Team RE RM 106/108
3:00 PM MLF Meal Prep Kitchen
3:00 PM Movimiento Familiar PAC
3:30 PM Profetas de Cristo Choir practice RE RM 105/107
6:00 PM CRSP Men's Team RE RM 106/108
6:00 PM HS Youth Group | Confirmation PAC

MONDAY, OCT. 17

- 8:30 AM MASS Day Chapel
6:00 PM RE classes are in session
7:00 PM Adult Formation—Spanish Conference Room
7:00 PM Divine Mercy III—Spanish Day Chapel
7:00 PM Divine Mercy II Confessional
7:30 PM Baptismal Prep Class—English PAC
7:30 PM Mariachi Practice RE RM 109

TUESDAY, OCT. 18

- 3:30 PM MLF Meal Prep Kitchen
6:00 PM RE classes are in session
6:00 PM Schoenstatt Covenant Devotion Marian Shrine
6:30 PM MASS Day Chapel
7:00 PM RCIA/RICA PAC
7:00 PM CRHP Women's Team Special Events Room
7:15 PM Divine Mercy I—Spanish Conference Room
7:30 PM Movimiento Familiar Christiano RE RM 105/107 & 109
7:30 PM CRHP Women's Night of Pentecost RE RM 106/108

WEDNESDAY, OCT. 19

- 8:30 AM MASS Day Chapel
9:00 AM ADORATION Day Chapel
10:30 AM Senior Luncheon PAC
3:30 PM MLF Meal Prep Kitchen
5:00 PM MS Youth Group | Pre-Confirmation Class PAC
6:00 PM Adult Bible Study Day Chapel
6:00 PM Rosary at Mary, Queen of All Hearts Shrine
7:00 PM On the Grid Retreat Team Conference Room
7:15 PM 10:30 Mass Choir practice Special Events Room
7:30 PM Charismatic Prayer Group PAC

THURSDAY, OCT. 20

- 9:00 AM Adult Bible Study Special Events Room
5:00 PM CRSP Holy Hour Day Chapel
6:30 PM MASS Day Chapel
7:00 PM CRHP Men's Team RE RM 105/107
7:00 PM Pastoral Council Discernment Day Chapel
7:00 PM Profetas de Cristo PAC
7:15 PM Divine Mercy II—Spanish Conference Room
7:30 PM Spanish Choir Practice Special Events Room

FIRST FRIDAY, OCT. 21

- 8:30 AM MASS Day Chapel
12:00 PM Bible Timeline: Story of Salvation Special Events Room
3:30 PM MLF Meal Prep Kitchen
7:00 PM Marriage Encounter—Spanish RE RM 106/108

SATURDAY, OCT. 22

- 7:00 AM Men's Prayer Group Eucharistic Chapel
7:00 AM MLF Meal Prep Kitchen
8:00 AM CRSP Women's Retreat
9:30 AM Mobile Food Pantry North Parking Lot
3:30 PM RECONCILIATION Confessional
5:00 PM VIGIL MASS Church
6:00 PM Kid's Night Out RE RM 102

In today's Gospel, Jesus knows that the Pharisees were seeking to entrap him and he does not allow it. Government has a role to play, but God's role is always more central and important. A question that arises from this Gospel is: Do we live in a way that reflects the primacy of God in our lives? Do our lives show God's values regarding sharing our gifts and resources in the world? Do the poor have a place of primacy in our consciousness, as they do for God? What is one thing we can do this week to let the poor have a privileged place in our life and consciousness?



ONE SUNDAY FOR THE WHOLE WORLD

Next Sunday, Pope Benedict XVI calls every Catholic in the world to celebrate our vocation to be missionary. It's World Mission Sunday! As Catholics around the world — here at home and in the Missions — gather at the Eucharist around the table of the Lord, we are to pray for the Church's worldwide missionary work. We pray for those awaiting the "Good News" of our Lord's great love for us and for the missionaries who offer the poor and suffering the light of Christ. And we are to offer financial help through the Society for the Propagation of the Faith for more than 1,150 dioceses in Asia, Africa, Latin America and the Pacific Islands.



UN DOMINGO PARA EL MUNDO ENTERO

El próximo domingo, el Papa Benedict XVI hace un llamado a todos los católicos en el mundo a celebrar nuestra vocación como misioneros. ¡Es el Domingo Mundial de las Misiones! Cuando los católicos alrededor del mundo, aquí en este país y en las Misiones, nos reunimos durante la Eucaristía alrededor de la mesa del Señor, hemos de orar por la labor misionera mundial de la Iglesia. Oramos por aquellos que esperan "la Buena Nueva" del gran amor que nuestro Señor tiene por nosotros y por los misioneros que ofrecen la luz de Cristo a los pobres y a los oprimidos. También hemos de ofrecer ayuda económica a través de la Sociedad para la Propagación de la Fe, la cual llega a más de 1,150 diócesis en Asia, África, América Latina y las Islas del Pacífico.

STEWARDSHIP OF TREASURE

OCT. 9, 2011..... WEEKLY YTD

Sunday & Holy Days	\$15,442.90	\$720,183.79
Credit Cards Contributions	\$0.00	\$9,695.00
Electronic Funds Transfers	\$0.00	\$7,435.00
Debt Reduction Contributions	\$270.00	\$37,275.53
Total Contributions Received:.....	\$15,712.90	\$774,589.32

Operating Expenses	\$15,276.65	\$626,342.65
Mortgage Payment	\$8,020.15	\$328,826.15
Total Contributions Needed:	\$23,296.80	\$955,168.80

Under Budget-\$7,583.90.....-\$180,579.48

384 envelopes returned out of 2,639 registered families

To set up monthly contributions by credit card or automatic bank draft, please contact Cindy Perez at 259-3126 ext. 22.



Para autorizar sus ofrendas mensuales con tarjeta de crédito o transferencia bancaria, por favor contactar a Cindy Pérez al 259-3126 ext. 22.

BIOETHICS INFORMATION IN ENGLISH AND SPANISH

The National Catholic Bioethics Center is a well-respected source of guidance on issues such as immunizations, stem cell research and end of life. Their website is available to all to research information on these topics and more. Visit the site www.ncbcenter.org

El Centro Nacional Católico de Bioética es una fuente respetada de orientación en temas tales como las vacunas, la investigación con células madre y el final de la vida. Su página de Internet está disponible a todos para la investigación de información sobre estos temas y más. El sitio Internet también está ahora disponible en español seleccionando el botón de Español en el menú de la página de navegación. Visite el sitio www.ncbcenter.org

YOU ARE INVITED!

If you'd like to learn how your marriage could be stronger, more intimate, and living up to its full potential, please consider joining us for our NFP introductory class on Sat. Nov. 5 at 7:00 pm in RE Room 105/107. Come learn what the Church teaches about our fertility and infertility. Dr. and Mrs. Jeremy Kalamarides from the Vitae Clinic along with two other couples will be available to present information in English about the 3 methods of NFP: Creighton, Billings and Sympto-Thermal. All are invited and if you already practice NFP, please come to support and share your NFP journey with fellow Catholics There will be hors d'oeuvres, drinks, and door prizes for attendees. Please RSVP to Leslie Kerner at lesliekerner@hotmail.com

MASS FOR HISPANIC YOUNG ADULTS

Hispanic young adults are invited to Mass (in Spanish) Oct. 28 at 9 p.m. at Our Lady of Guadalupe Parish in Austin. Participants will pray the rosary beginning at 8:30 p.m. For more information contact Felix Garcia at (512) 665-3407 or Griselda Orocio at (979) 540-6363 or grislorocio@gmail.com.

Los jóvenes adultos hispanos están invitados a la Misa en español que será celebrada el 28 de octubre a las 9 p.m. en la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe en Austin. Los participantes rezarán el rosario a partir de las 8:30 p.m. Para mas informacion comuniquese con Felix Garcia al (512) 665-3407 o Griselda Orocio al (979) 540-6363 o grislorocio@gmail.com.

ALTAR SERVERS

OCT. 22

5:00PM Volunteers are needed to help Hannah Simmons serve at this Mass.

OCT. 23

8:30AM Sarah Mathys, Ryan Lemmons, Trent Cox and Eddie Flores
 10:30AM Alex, Catherine and Zach Smith and Gabby Walton
 12:30PM Emilio and Lizbeth Gonzalez, Susana Carrion and Nataniel Rodríguez

If you would like to serve the parish as an Altar Server, please contact Colleen Bennett at 335-5330 or send email to candcb@yahoo.com.

Si deseas servir a la parroquia como monaguillo o si usted tiene cualquier pregunta referente el ministerio de los monaguillos favor de hablar con Mariana Vega

RCIA ENGLISH - Everyone is welcome on Tuesday at 7:00 PM in the PAC. This next week Deacon Jack will speak on salvation. Babysitting is provided and snacks are shared. For more information, click the RCIA link

COME FOLLOW ME



on the Parish Website or contact Gina Simmons at gina@stmargaretmary.com or 260-2309.

RCIA EN ESPAÑOL: Todos son bienvenidos para compartir con nosotros la formación

de RCIA. Esta semana estaremos hablando sobre la iglesia. Nuestras reuniones tienen lugar los martes a las 7:00 pm en el PAC. Prestaremos el servicio de cuidado de niños y compartiremos una pequeña comida. Para más información, haga click en la sección de RCIA de la página de Internet de nuestra parroquia www.stmargaretmary.com o contacte a Lucy Cruz en 743-9199 o jcrz0074@yahoo.com

MARK YOUR CALENDAR FOR UPCOMING EVENTS!

- CRSP- Retiro para las Mujeres Oct. 22 & 23
- Parish Fall Fest..... Oct. 29
- Annunciation Maternity Home
- 1st Annual Golf Tournament.....Nov. 7
- Arts & Crafts Show.....Nov. 12 & 13
- CRSP- Retiro para los hombresNov. 19 & 20
- Parish Christmas DinnerDec. 3

FOR THE HEARING IMPAIRED

Sign language interpreted Mass is held on Sundays at 11:15 a.m. at St. Ignatius, Martyr Parish, 120 W. Oltorf Ave. in Austin. First Communion and Confirmation classes for the deaf and hearing impaired are provided as well. Father Tom Coughlin, who is also deaf, will celebrate Mass on Oct. 16, Nov. 20, and Dec. 18 in the Mother Chapel at St. Ignatius, Martyr at 3 p.m. For more information about this ministry, contact Sarah J. Bannon at deafministry@st-ignatius.org or visit www.st-ignatius.org and click the "Deaf Ministry" icon.



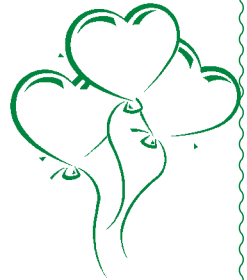
SINGLES: WE ARE FAMILY

A Catholic singles conference will be held at San José Parish in Austin on Oct. 30. The day begins with Mass at 11:30 a.m. and will include a complimentary lunch, presentations on "Discerning Your Gifts" and "Growing in Faith: Where and How," breakout sessions and praise and worship music. The day will conclude with prayer at 5 p.m. Pat Ryan from Relevant Radio 970 AM will be the master of ceremonies for the day. Register with Susan Torres by Oct. 18 at suzanbanan@yahoo.com or (512) 369-3976.

FALL FUN FEST

Come join us for lunch and fun fall activities on Saturday, October 29 from 11am-1pm on the church grounds.

There will be kids' games and activities, like bobbing for apples, a cupcake walk, crafts, and a hay ride. Kids are encouraged to wear their costumes. Wear a saint costume and you could win a prize. Hot dogs, nachos and other snacks will be sold. The event is free but we will be collecting non-perishable food donations for Hill Country Community Ministries. For more information, call Mary Brown at 336-0876. Teen Volunteers are needed.



FESTIVAL EN EL OTOÑO

Todos están invitados a una divertida convivencia el sábado 29 de octubre de 11am-1pm en la parroquia.

Habrà juegos para los niños y actividades, como pescar las manzanas por el agua, la caminata de los pastelitos, artesanías, y un paseo en el heno. Los niños son animados a usar un disfraz de su santo favorito para poder ganar un premio. Hot dogs, nachos y otros refrigerios se venderán. El evento es gratis pero estaremos colectando las donaciones de alimentos no perecederos para beneficio de Hill Country Community Ministries. Para obtener más información, llame a Mary Brown en el 336-0876. Necesitamos voluntarios adolescentes.

DO INDIVIDUALS WITH "SPECIAL" NEEDS intellectually or emotionally have a spiritual and communal home at our parish? St. Thomas More parish is seeking individuals interested in forming a group to address the needs of adult parishioners with special needs in the North West Austin area. So whether you have these special needs or are a family member of someone who has them, or are just interested in such a group, please call Fr. Larry Stehling at 787 7954 for more information.

SCHOENSTATT COVENANT DEVOTION to our Blessed Mother Mary will be held on Tuesday, October 18 at 6:00 pm at Our Lady, Queen of all Hearts shrine. Everyone is invited!

UNA DEVOCIÓN DE SCHOENSTATT a nuestra Madre María tendrá lugar el martes 18 de Septiembre a las 6:00 de la noche en el Santuario de Nuestra Señora, la Reina de todos los Corazones. ¡Todos están invitados!



Pastoral Council Discernment

The purpose of the Pastoral Council is to provide counsel to the pastor through prayer, reflection, dialogue, study, research and consultation with parishioners. The Pastoral Council is an advisory group of registered lay parishioners created to assist the priests with parish and pastoral issues. The Council is a representative body of the entire faith community. The role of the council is to understand parish issues and concerns, and prayerfully reflect upon them seeking consensus for the good of the parish. The Council meets once per month with the Pastor to consider parish needs. Council members serve a term of four years and are selected through a discernment process conducted every two years in the month of October.

What is Discernment?

- Prayerful process by which we discover God's will
- Scripture reading
- Question and answers based on faith, community and life experience
- New Council is formed

What are the Qualifications?

- In order to serve, pastoral council members must be baptized, have received first Holy Communion and Confirmation, and be in full communion with the Catholic faith.
- Only one member of a family may serve at any given time.
- The presidency requires one year of previous service on the council.
- St. Margaret Mary employees are exempt.
- Candidates must be registered members in the parish for at least two years
- Members must be willing to commit the necessary time and energy to offer effective consultation.

If you are interested in becoming a member of the Council, please notify Donna Holman, President, at 350-7779 and then plan on attending Mass on Thursday, Oct. 20 at 6:30p.m. The discernment process will take place in the Day Chapel immediately following Mass.

EL DISCERNIMIENTO PARA EL CONCILIO PASTORAL

El propósito del Concilio Pastoral es asesorar a los pastores a través de la oración, la reflexión, el diálogo, estudio, investigación y consulta con los feligreses. El Concilio es un grupo asesor de laicos feligreses registrados establecido para ayudar a los sacerdotes con el gobierno de la parroquia y las cuestiones de pastoral. El Consejo es un órgano representativo de la comunidad de fe. El papel del Concilio es comprender los problemas de la parroquia y sus preocupaciones, y en oración reflexionar sobre ellos en la búsqueda de consenso para el bien de la parroquia. El Concilio se reúne una vez al mes con el párroco para considerar las necesidades de la parroquia. Los miembros del Concilio sirven un período de cuatro años y son seleccionados mediante un proceso de discernimiento que se realiza cada dos años en el mes de octubre.

¿Qué es el discernimiento?

- Proceso de oración por el cual se descubre la voluntad de Dios
- Las Escrituras
- Preguntas y respuestas sobre la base de la fe, la experiencia en la comunidad y vida
- El nuevo Concilio está formado

¿Cuáles son los requisitos?

- Para servir, los miembros del concilio pastoral deben ser bautizados, haber recibido la Primera Comunión y la Confirmación, y estar en plena comunión con la fe católica.
- Sólo un miembro de una familia puede servir en un momento dado.
- La presidencia requiere un año de servicio anterior en el consejo.
- El personal de la parroquia St. Margaret Mary están exentos.
- Los candidatos deben ser miembros registrados en la parroquia por lo menos dos años
- Los miembros deben estar dispuestos a dedicar el tiempo y la energía necesaria para ofrecer una consulta efectiva.

Si usted está interesado en ser miembro del Concilio Pastoral, por favor llame a Donna Holman en 350-7779 y haga planes de asistir a misa el Jueves, 20 de octubre a las 6:30 pm El proceso de discernimiento se llevará a cabo en la capilla inmediatamente después de la Misa



Spiritual Gift for All Souls - Masses will be offered for all souls during the week of November 2-8. If you would like to have a loved one remembered, please fill out the attached envelope and drop it in the collection basket or return it to the office by Friday, October 28.

Un obsequio espiritual por las benditas almas - Las Misas se ofrecerán por todos los fieles difuntos durante la semana de noviembre 2-8. Si usted desea ofrecer el sacrificio de la Misa por un ser querido, llene este sobre y colóquelo en la cesta de ofrendas o entréguelo en la oficina para el viernes, 28 de octubre.

MARCH FOR MOTHERS!

The annual Annunciation Maternity Home March for Mothers will be held Oct. 22 at San Gabriel Park in Georgetown. The 5K walk begins at 9 a.m. and will be followed by games, prizes, and food from 10 a.m. to noon. Everyone is invited to celebrate, honor, and thank all moms. Registration form and more information about the event can be found online at www.thematernityhome.org. Questions can be directed to Alyssia at (512) 864-7755 or donate@thematernityhome.org.



CAMINATA PARA LAS MADRES

La casa de maternidad la Anunciación ha programado la caminata anual para las madres que se celebrará el 22 de octubre a las 9am en el parque San Gabriel en Georgetown. Para obtener más información, llame al (512) 864-7755 o visite www.thematernityhome.org. Se ofrecen diversas maneras de participar en este bonito día para celebrar, honrar y agradecer a las madres.

HOLY FAMILY CATHOLIC SCHOOL is hosting their annual Fall Festival on October 23 at the school (9400 Neenah Ave) from 10:30am-6:00pm. Join them for food, games, a petting zoo, pumpkin patch, bingo, hay ride, BBQ dinner and much more. Information can be found at www.holyfamilycs.org or call the Development Office at 246-4455.



EL FESTIVAL DE LA ESCUELA CATÓLICA HOLY FAMILY será el Domingo, 23 de Octubre de 10:30am hasta las 6:00pm. Venga a disfrutar un día de diversión para toda la familia con bingo, juegos para los niños, animales, comida, y subasta. La escuela Católica Holy Family está ubicada en el 9400 Neenah Ave. en Austin. Para más información, favor de llamar la oficina de desarrollo al 246-4455.



OCTOBER IS RESPECT LIFE MONTH!

Remember to donate any spare pocket change to your Baby Bank and help foster a greater respect for the sanctity of

life. Return your filled Baby Bank on Sunday, October 30. "I came so that they might have life and have it more abundantly." - John 10:10

For more information about the Pro-Life Ministry or to volunteer please contact Yvonne Saldaña at 903-0038 or send email to smmprolifegroup@yahoo.com.

Octubre es el Mes de Respeto a la Vida.

Recuerde donar el cambio que tenga en su bolsillo y depositarlo en su alcancía del Banco del Bebé y ayudar a fomentar un mayor respeto por la santidad de la vida.

Devuelva su alcancía del Banco del Bebé el Domingo 30 de octubre. "Yo vine para que tengan vida y la tengan en abundancia." - Juan 10:10

Para obtener más información sobre el voluntariado por favor póngase en contacto con Yvonne Saldaña al 903-0038 o enviar correo electrónico a smmprolifegroup@yahoo.com

RESPECT LIFE MONTH: The Knights of Columbus will be praying the Rosary 20 minutes before each Mass during the month of October, Respect Life Month. Please come early and join in this prayer for life.

EL MES DE RESPETO POR LA VIDA: Los Caballeros de Colón rezarán el Santo Rosario 20 minutos antes de empezar la Misa durante el mes de octubre. Por favor llegue temprano y oremos todos por la vida.

OUR NEXT SENIOR CITIZEN LUNCHEON will be held on Wednesday, October 19 at 10:45am. We will have Holiday Arts and Crafts this month followed by our potluck lunch. Invite a friend, bring your favorite dish to share and join us for the fun. We will be doing crafts for the Thanksgiving and Christmas holidays. Hope to see you there!

The most profound reason why the campaign for assisted suicide is a threat, and not an aid, to human freedom has to do with the very reality of the human person. The founders of our country declared that each human being has certain inalienable rights that governments must PROTECT. The first right is the right to life. It is named before the right to liberty and the pursuit of happiness. It is the condition for enjoying all other rights and all other goods. Other rights lose their foundation if life itself can be destroyed with impunity. Our Christian faith goes even further in its understanding in seeing life as the gift of God, the Creator. Each human life is sacred. One cannot uphold human freedom by undercutting its foundation, the sacredness of human life, of each person.

~Cardinal Daniel DiNardo, Archbishop of Galveston-Houston, "A Shepherd's Message: True Compassion Alleviates Suffering while Maintaining Solidarity with the One who Suffers. It Does Not Put Lethal Drugs in Their Hands," July 19, 2011

La razón más profunda de por qué la campaña para el suicidio asistido es una amenaza, y no una ayuda, para la libertad humana tiene que ver con la propia realidad de la persona. Los fundadores de nuestro país declararon que cada ser humano posee ciertos derechos inalienables que el gobierno debe PROTEGER. El primer derecho es el derecho a la vida. Se lo nombra antes del derecho a la libertad y la búsqueda de la felicidad. Es la condición para gozar de todos los demás derechos y todos los demás bienes. Otros derechos pierden su fundamento si la vida misma puede destruirse con impunidad. Nuestra fe cristiana va incluso más allá en comprender esto al considerar la vida como don de Dios, el Creador. Cada vida humana es sagrada. No se puede defender la libertad humana menoscabando su fundamento, el carácter sagrado de la vida humana, de cada persona.

~Cardenal Daniel DiNardo, Arzobispo de Galveston-Houston, "A Shepherd's Message: True Compassion Alleviates Suffering while Maintaining Solidarity with the One who Suffers. It Does Not Put Lethal Drugs in Their Hands", 19 de julio de 2011

EL ALMUERZO PARA LOS JUBILADOS se llevará a cabo el miércoles, 19 de octubre a las 10:45 am. Tendremos artes y manualidades este mes, y después sigue nuestro almuerzo de potluck. Invite a un amigo, traiga su platillo favorito para compartir y acompáñenos para la diversión. Vamos a hacer artesanías para las festividades de Acción de Gracias y Navidad. Te esperamos!

CRISTO RENUEVA SU PARROQUIA EN ESPAÑOL ¿

Quieres darte una oportunidad de conocer y compartir con algunos miembros de nuestra comunidad? ¿Quieres ver crecer en tu fe más cerca de Cristo? Esta es una cordial invitación a todos los hombres y mujeres de nuestra parroquia a participar en el próximo retiro de "Cristo renueva su parroquia" en español. CRSP te ofrece la oportunidad de reflexionar sobre tu vida pasada y renovar tu compromiso con las enseñanzas de Jesús y su evangelio en un ambiente de oración y alabanza. El retiro de mujeres tendrá lugar entre el 22-23 de Octubre y el de hombres entre el 19-20 de Noviembre. Para más información por favor contacte a Minerva Mata al 633-8024 y Jesús Higas al 876-9474.

WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER - Married couples who are looking for a getaway and time to reconnect with one another are invited to a Worldwide Marriage Encounter. The weekend allows couples to escape the daily distractions of life and focus on each other. The retreat begins Friday at 7:30 p.m. and ends Sunday afternoon. The next Encounter Weekend in English is scheduled for November 11-13. For more information or to register, contact Kenny and Anne Roberts at 305-3450 or kenny.roberts@me.com.

ENCUENTRO MATRIMONIAL - Se invita a las parejas casadas a reservar un tiempo para refrescar su vocación al matrimonio. La organización Mundial de Encuentros Matrimoniales ofrece esta oportunidad para que las parejas casadas pasen un fin de semana dejando a un lado todo lo demás para centrarse en la relación que tienen entre los dos y con Dios. Este programa está diseñado para ayudar a los matrimonios a convertirse en un verdadero recurso de fortaleza. Se estará ofreciendo un Encuentro Matrimonial en Español en el fin de semana del 11-13 de Noviembre. Para mayor información, por favor comuníquese con Selene o Freddie Cortez al 778-6967.

KID'S NIGHT OUT: A special evening is planned for children, ages 3-11 at Kid's Night Out on Saturday, October 22 from 6:00 - 9:00 pm! We'll have crafts, games, movies, and popcorn. Please bring a snack to share. Reserve a spot for your child(ren) by calling Kathleen Yucikas at 986-5988 no later than 5:00 pm on Thursday, October 20. Space is limited to 25 kids and parents must be registered members of the parish.

NOCHE DE NIÑOS - Se planea una noche especial para los niños con edades entre los 3 y 11 años en la próxima Noche de Niños el sábado 22 de Octubre de 6:00 - 9:00 p.m. Tendremos artesanías, juegos, películas y palomitas de maíz. Traiga por favor algún refrigerio para compartir. Reserve un lugar para sus niños llamando a Kathleen Yucikas al 986-5988 antes de las 5:00 de la tarde el jueves 20 de Octubre. El cupo es limitado a 25 niños y los padres deben ser miembros registrados de la parroquia.

MOBILE FOOD PANTRY

On Saturday, October 22 from 9:30 - 10:30 am a mobile food pantry will be stationed in the North parking lot at St. Margaret Mary to distribute food and to provide assistance with the food benefits application.

DESPENSA MOVIL DE ALIMENTOS

El próximo sábado 22 de Octubre de 9:30 -10:30 am estará la despensa de alimentos en el estacionamiento en St. Margaret Mary para distribuir alimentos y proporcionar ayuda con la aplicación de beneficios de alimentos.

MOBILE LOAVES & FISHES (MLF)

provides food, clothing, spiritual support, and God's love to our working poor and homeless brothers and sisters in need. Homeless people need socks! Please buy a bag of new socks and toss them in the "SOCK BOX" located in the narthex of the church, PAC or the RE Building. Thank you for your support!

Mobile Loaves & Fishes (MLF) provee comida, ropa, apoyo espiritual y el amor de Dios a nuestros hermanos y hermanas en necesidad por falta de trabajo y hogar. Nuestros hermanos sin hogar necesitan calcetines. Si tiene en sus posibilidades, por favor compre una bolsa de calcetines nuevos y colóquelos en cualquiera de las cajas de recolección ubicadas en el atrio del templo, del PAC y en el edificio de catequesis. Gracias por su apoyo!

UPCOMING BAKE SALE!

Please mark your calendars for the Senior Citizen Bake Sale to be held after each Mass the weekend of October 22 & 23. This is annual fundraiser will help fund the annual Christmas luncheon for Senior Citizens in our community. We have been able to provide the holiday meal for over 200 seniors so we could really use your help. If you are able to provide baked goods for our sale, please bring them to whichever Mass you attend. Make sure that the items are wrapped and labeled. Your help with this fundraiser is greatly appreciated! For more info call Leigh Heigh at 515-0719.

**VENTA DE REPOSTERIA:**

El Grupo Social para las personas de la tercera edad tendrá una venta de artículos horneados después de cada Misa el fin de semana 22 y 23 de octubre. Esta venta de repostería es para recaudar fondos para financiar el almuerzo anual de Navidad que se ofrece a todos los adultos mayores de la comunidad. En años pasados servimos a más de 200 personas mayores! Si usted desea donar artículos horneados por favor tráigalos a la Misa que usted asista ese fin de semana. Por favor asegúrese de que los productos estén envueltos en plástico y etiquetados. Para más información, favor de llamar a la oficina al 259-3126. Muchas gracias por su ayuda con esta recaudación de fondos!

ARTS & CRAFTS SHOW AT ST. MARGARET MARY

Vendors and sponsors are needed for the annual Arts & Crafts show to be held in the PAC on November 12 & 13 10am-3pm.

We are looking for high-quality handcrafted merchandise (Sample items: jewelry, home decor, clothing, handbags, baby/kid items, art, pottery/ceramics, fiber art, gourmet food items etc.) Home-based businesses and retailers are also invited to participate but space is subject to committee approval. Exhibit spaces are limited so reserve your spot now! Registration deadline is October 28 or until spaces are filled. Please contact: Nancy Solano at 748-9874 or email nasolano_30@yahoo.com to request an application. Event sponsored by the Guadalupano Ministry

SHOW DE ARTE Y ARTESANÍA

Necesitamos vendedores y patrocinadores para un show de Arte y Artesanía que se celebrará en el PAC el 12 y 13 de Noviembre de 10 am - 3:00 pm. Estamos en busca de manualidades hechas a mano y mercancías de alta calidad (por ejemplo artículos tales como: joyería, decoración del hogar, ropa, portamonedas, objetos para el bebé | niño, arte, cerámica, arte textil, productos de alimento gourmet, etc.) Teletrabajos y minoristas también están invitados a participar pero el espacio está sujeto a la aprobación del comité.

Diversos espacios de exposición están disponibles. Cupo limitado, por favor reserve su espacio lo más pronto posible! Fecha límite de inscripción es el 28 de octubre o hasta que los espacios sean alquilados. Por favor póngase en contacto con Nancy Solano al 748-9874 o nasolano_30@yahoo.com correo electrónico para solicitar una aplicación. Evento patrocinado por el Ministerio Guadalupano.